

www.BibleForChildren.org

Mateo 8



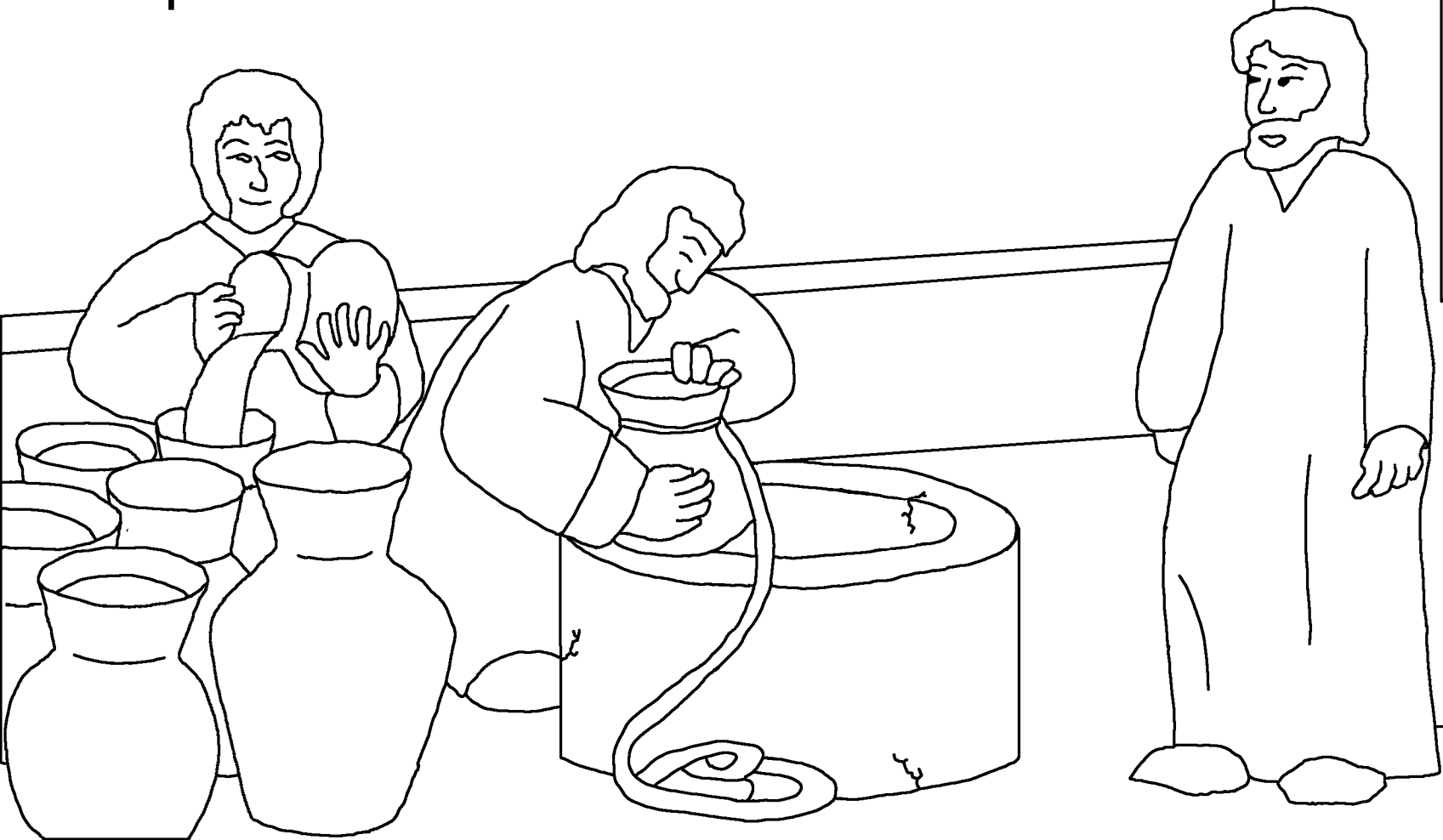
ƧhrenƧ pƧhrƧ Caná Galilea árĩri macague mojoto diriri
 bosenƧ árĩbƧ. Eropigo Jesu pago iri wihigue árĩmo.
 Jesu gƧa ĩgƧ buherã sã erã mojoto dirirogue
 sihubeonirã árĩbƧ.



Iri bosenɛ maja vino pehrecũ Jesu pago ãgure weremo:
—Dohpaguere vino pehrea wahabɛ erãre, arĩmo igo
Jesure. ãgɛ eropaĩra pũhrɛ ãgɛ pagopɛ mohme
corerãre weremo. —Yɛ magɛ ãgɛ dorero dopa ta iique
mɛa, arĩmo igo.



Eropigũ erã mohme corerãre doremi Jesu:
—I soroburire deco mera pisãnemo ʘjũtu
doboehocãque, arĩmi Jesu.
Ĩgũ eropaĩcũ erãpũ õaro ʘjũtu
doboehocãma iri soroburire.



Erã eropa iira p̃hr̃ Jesu erãre doremi
daja: —Dohpaguere iri decore waa aĩ, sihu
bosent̃ iig̃re tĩarã waque, arĩmi. Īg̃
eropaĩcũ peerã iri decore waa aĩgã, sihu
bosent̃ iig̃re tĩama erã.



Erã tĩacũ ĩgũpũ iri decore vino poyara decore ihriĩami.
Iri vinore “¿Noho majare aĩgãrayuri erã?” arĩ
pepipũ ĩgũ. ĩgũ eropa
masibiriquerecũ ĩgũre
mohme corerãpũ iri
vinore tĩanirãpũ
masima.

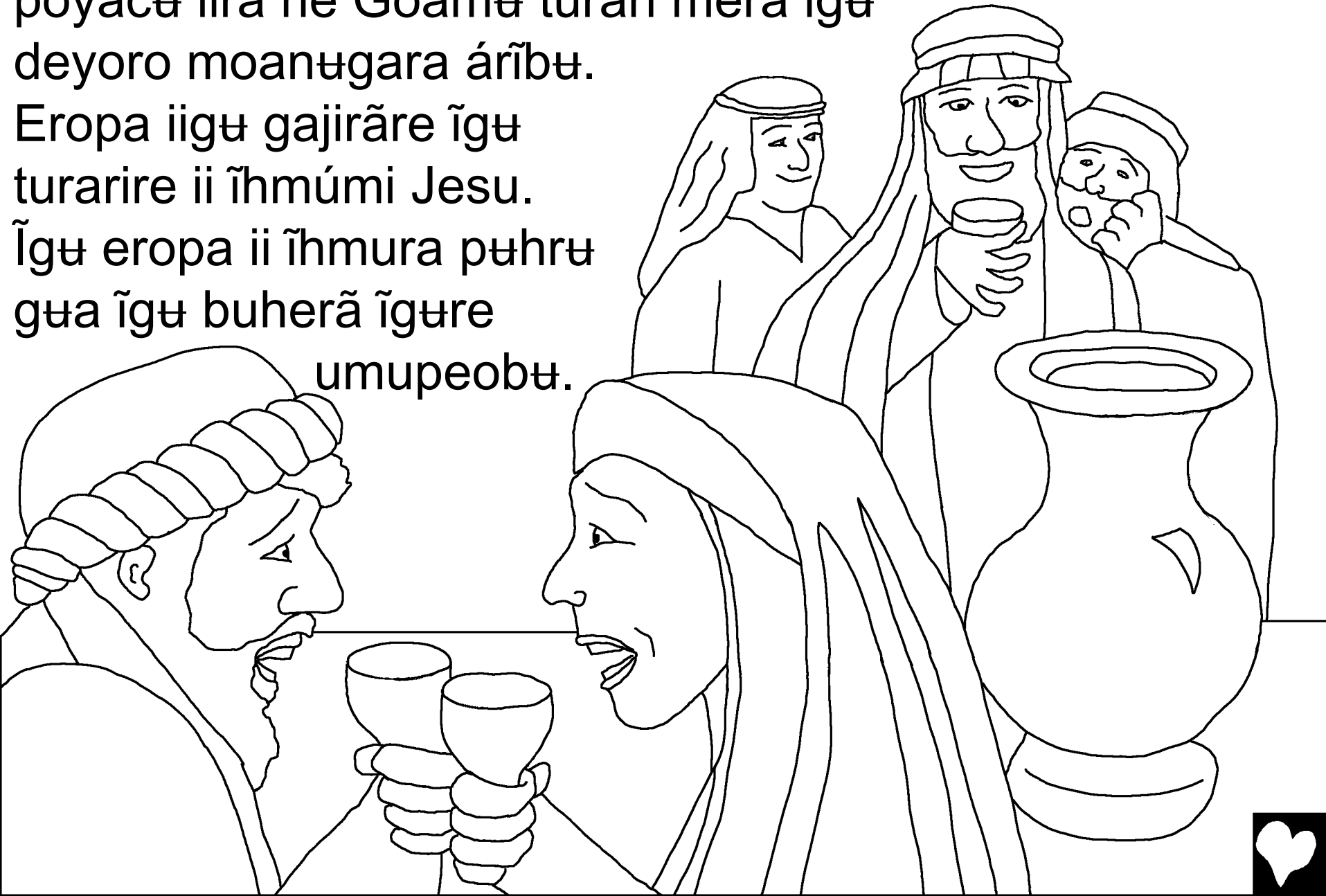


Sihu bosen̄ iiḡ eropa masibirinijaḡ, mojoto diridiḡre
Sihubeo òpa arĩ weremi: —Gajirã masa òari decore vino
decore tĩam̄htam̄rima.

Masa erã òaro ihrira p̄hr̄
ñequeyari vino decop̄re
tĩama erã. M̄p̄ òari
vino decore
dihbu, p̄hr̄gue
ḡare tĩaa, arĩmi
sihu bosen̄
iiḡ mojoto
diridiḡre.



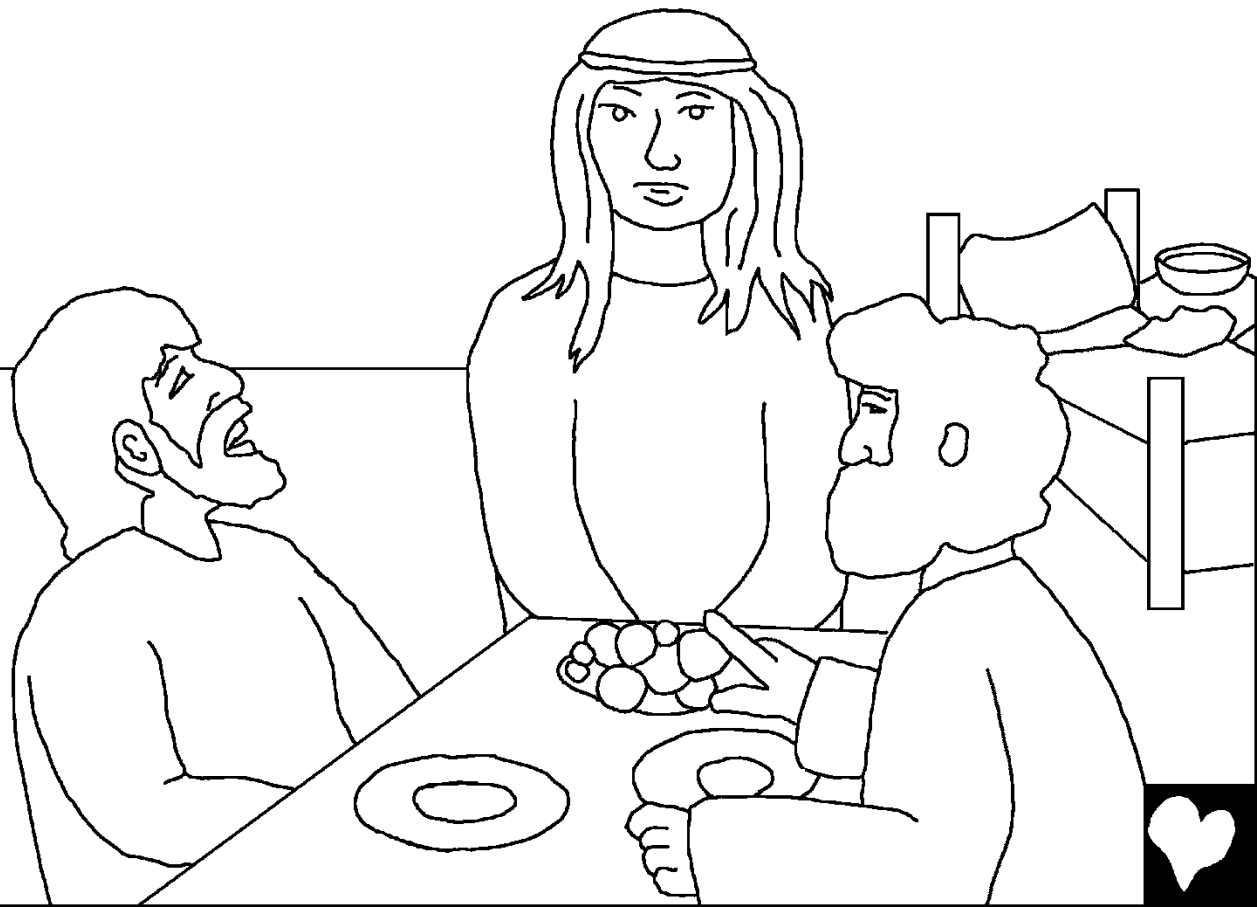
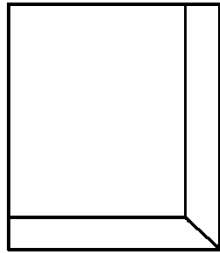
Caná Galilea árĩri macague decore vino ĩgũ
poyacũ iira ne Goãmũ turari mera ĩgũ
deyoro moanũgara árĩbũ.
Eropa iigũ gajirãre ĩgũ
turarire ii ĩhmúmi Jesu.
Ĩgũ eropa ii ĩhmura pũhrũ
gũa ĩgũ buherã ĩgũre
umupeobũ.



Pəhrə Jesu Pedro ya wihigue eja,
Pedro məneco dorecəcū ĩarə ĩgə.
Nimacəri árĩcū oyapo igo.



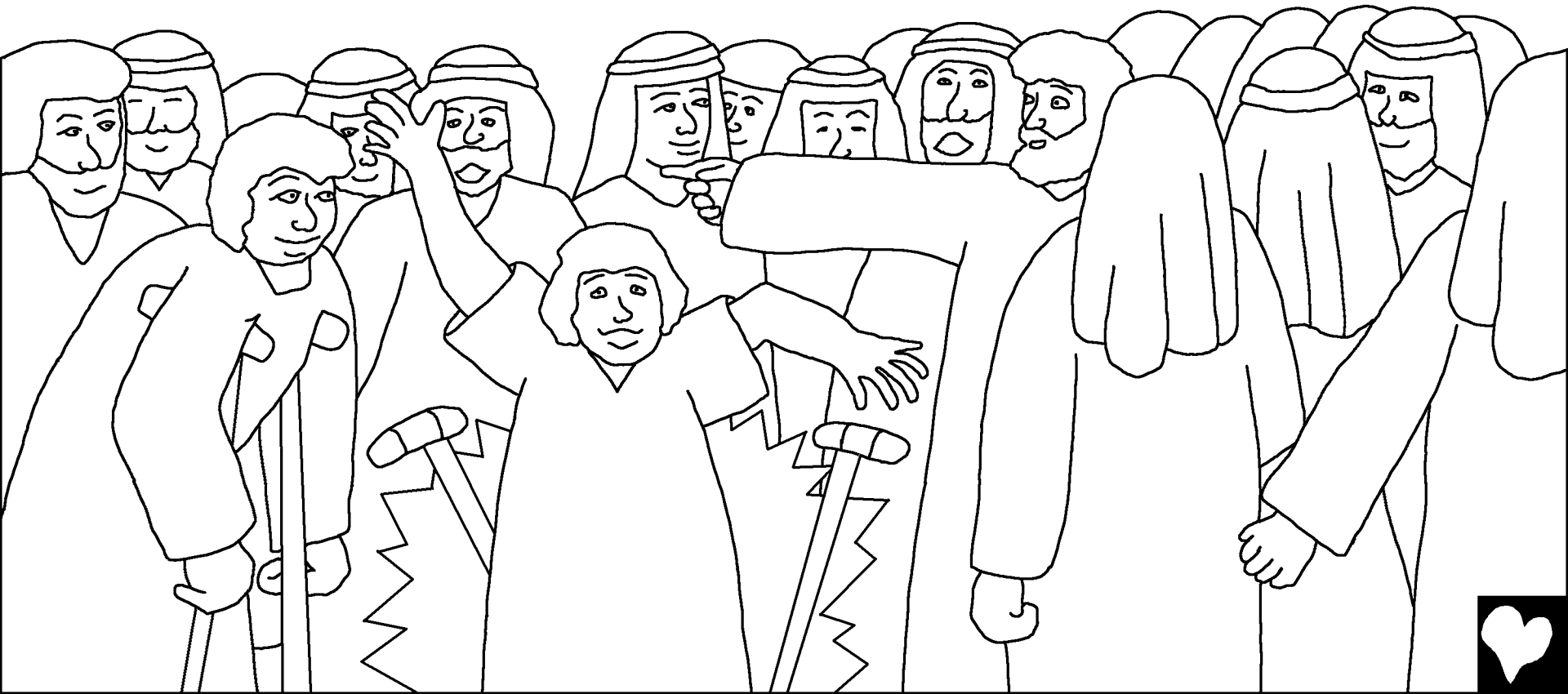
Igo eropa dorecũcũ ĩanijagũ igo mojotore mohmeripũ.
Ĩgũ eropa mohmeripicũ ta nimacũri taria wayoro.
Taricũ pepigo igopũ wahgã, erãre barire ejopo.



Ñamicague abe ñajara p̃hr̃gue masa árĩpehrerã
dorec̃rãre, gajirã watẽa
ñajasũnirãre, pũriri
dorec̃rãre Jesu
pohrogue aĩ ejañorã.
Eropirã árĩpehrerã
iri maca majarã
gamenerẽñorã Jesu
árĩri wihi disiporore.



Eropigɥ Jesu bajarã dorecɥrãre, baja dore oparãre
õarã wacũ iipɥ. Masa bajarãre watẽare wiupɥ. Eropigɥ
watẽa Jesu Goãmɥ magɥ ĩgɥ árĩire erã masicũ
ĩagɥ Jesupɥ erãre irire weredorebiripɥ.



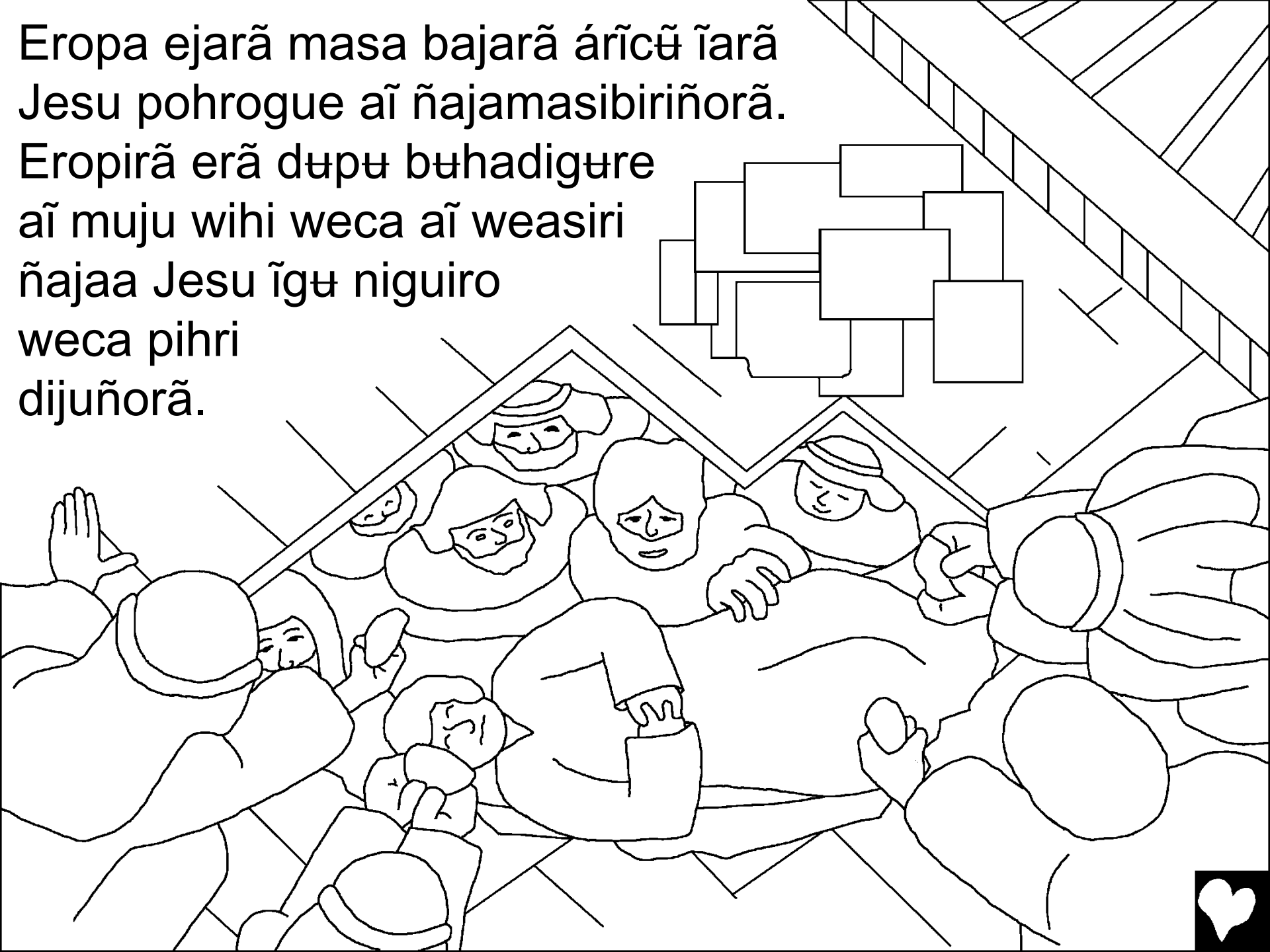
Jesu ĭġturari mera  ar  wac  ĩp  er re.
Eropirã er   r pehrer  ĩġure
mohmepi ar 
era or .



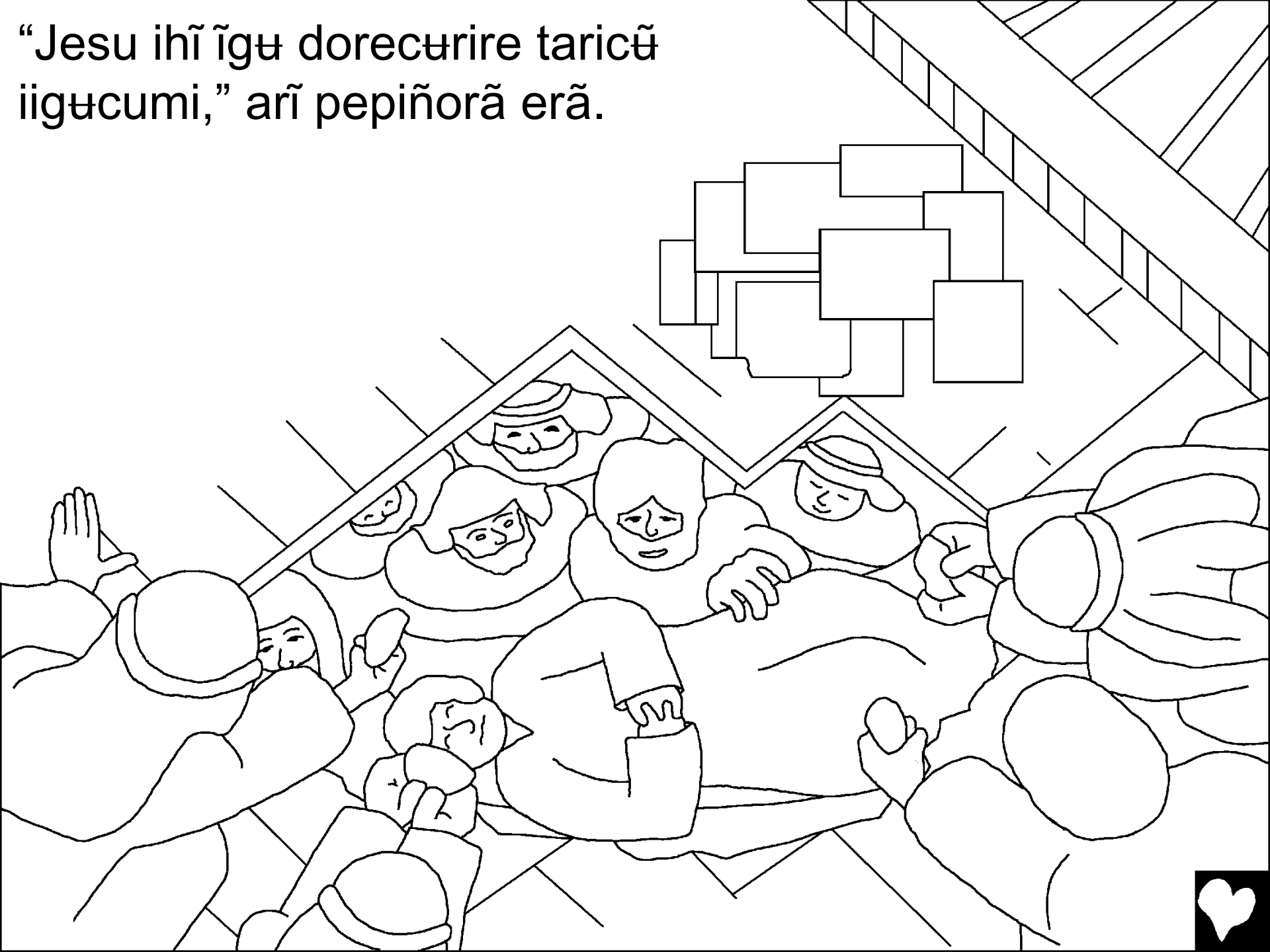
Eropirã gajirã sã Jesu pohro ejariñorã. Erã
wapicurã uma dupu bñhadigũre aĩ ejañorã.



Eropa ejarã masa bajarã árĩcũ ãarã
Jesu pohrogue aĩ ñajamasibiriñorã.
Eropirã erã dũpũ bũhadigũre
aĩ muju wihi weca aĩ weasiri
ñajaa Jesu ãgũ niguiro
weca pihri
dijuñorã.



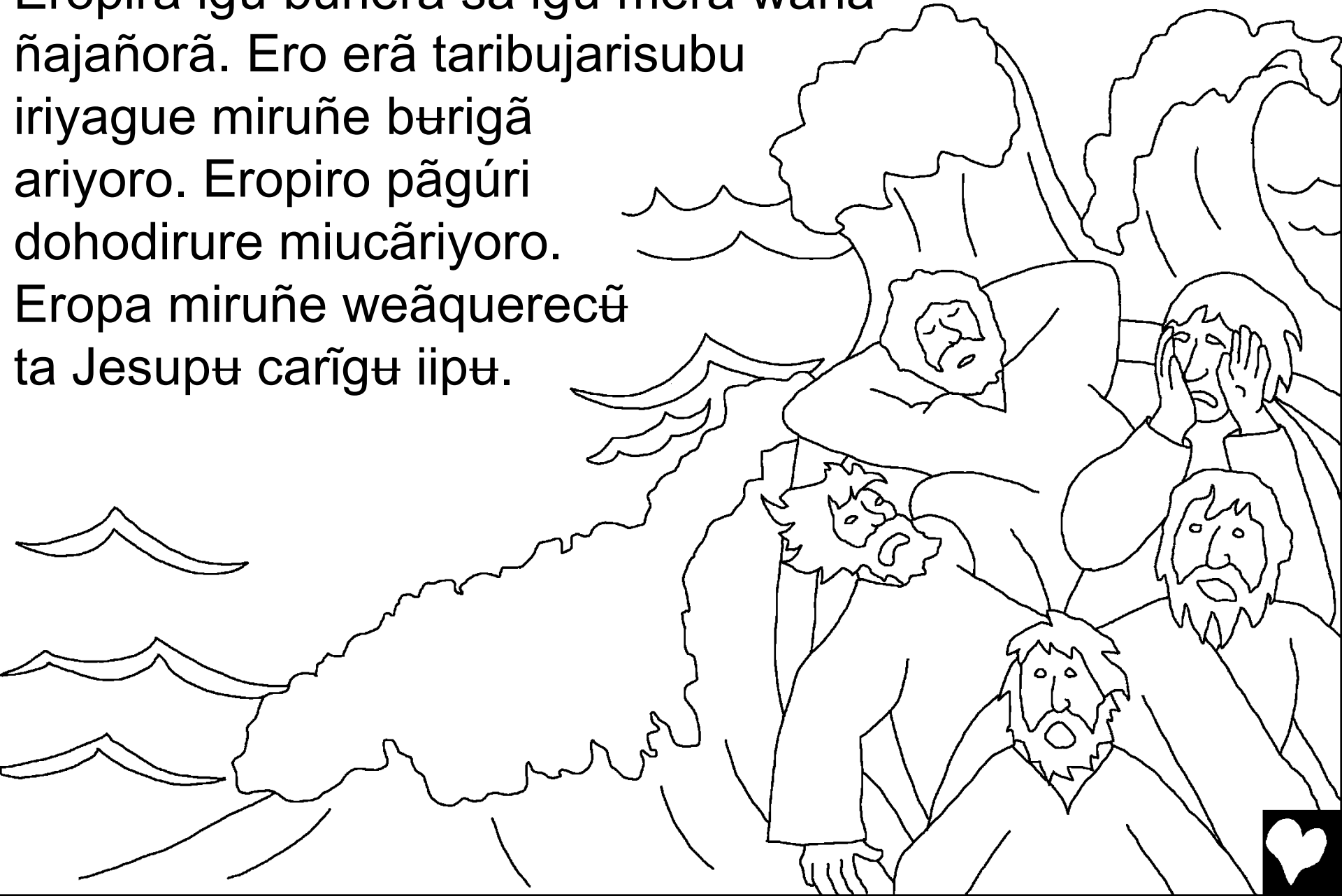
“Jesu ihĩ ĩgũ dorecũire taricũ
ĩĩgũcumi,” arĩ pepiñorã erã.



Erã eroparĩ pepicũ masigũ
Jesupũ dorecũgũre õpa
arĩ werepũ: —Mahgũ, mũ
ñero iirare cóãtuhabũ,
arĩpũ Jesu
dũpũ bũhadigũre.
Eropa arĩtuhaja
dũpũ bũhadigũre
õpa arĩpũ:
—Mũre arĩgũ iiaa:
Wahgãnũgajaque.
Curique. Mũ pũgũre
aĩ waque mũ ya
wihigue, arĩpũ
ĩgũre Jesu.

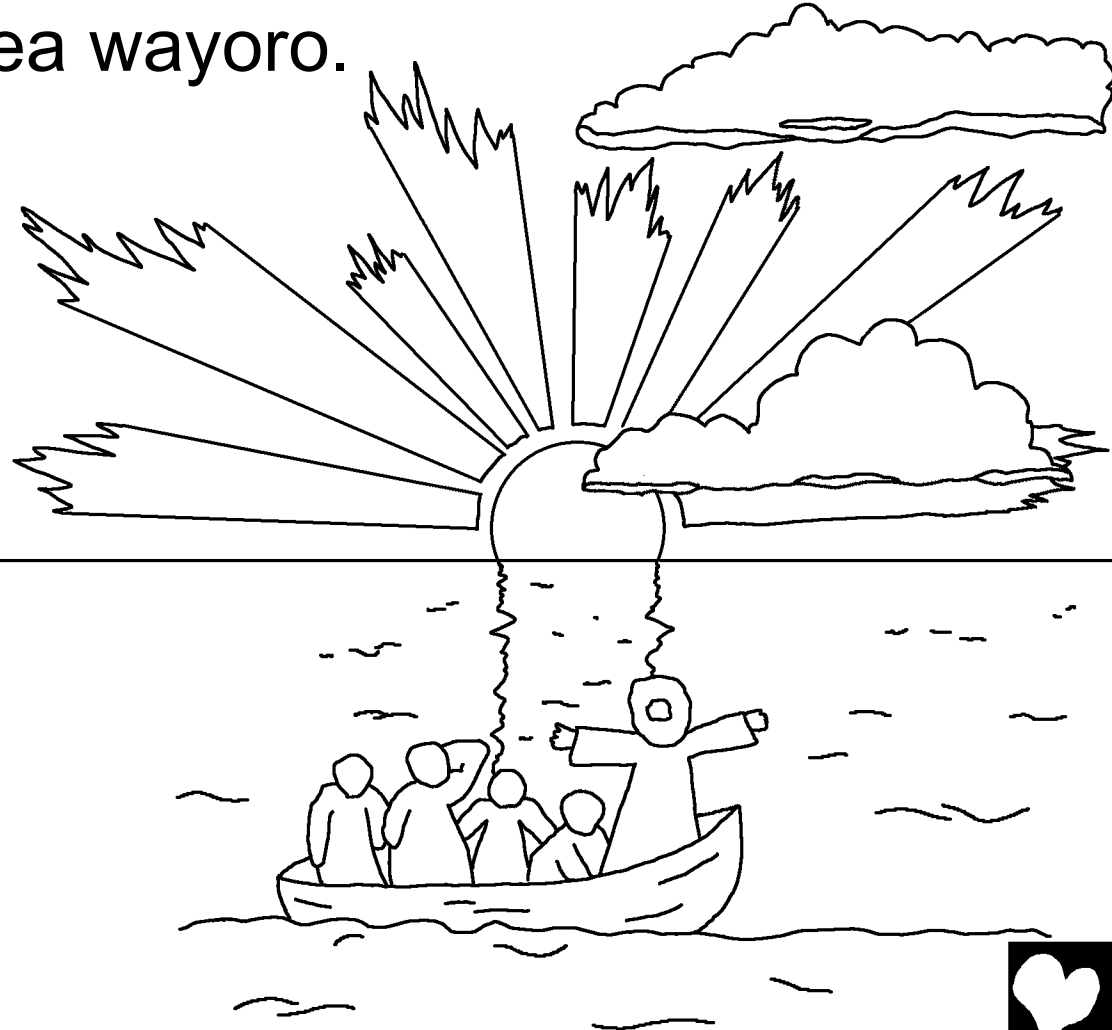


Eropa arĩtuhaja dohodirugue ñajapũ.
Eropirã ĩgũ buherã sã ĩgũ mera waha
ñajañorã. Ero erã taribujarisubu
iriyague miruñe bũrigã
ariyoro. Eropiro pãgũri
dohodirure miucãriyoro.
Eropa miruñe weãquerecũ
ta Jesupũ carĩgũ iipũ.



Erã eropaĩcũ Jesu yũhripũ: —¿Duhpirã güimaacãri
mũa? Yũre merogã umupeorã ãhraa mũa, arĩpũ Jesu
erãre. Eropa arĩgũ ta wahgãnũgaja miruñere pãgúri
sãre “Yũsũque,” arĩpũ. Īgũ eropaĩcũ miruñe,
pãgúri sã yũsũdijapehrea wayoro.
Īgũ Eropa iicũ ĩha ũaca,
õpa arĩ wereniguiñorã
erã basi. —¿Ñehmũno
masũ ãhriri ihĩ? I
miruñe, pãgúri sã

yũhريسũgũ ãhrimi,
arĩñorã erã.



Eropa arĩtuha
õpa arĩnemopu
Jesu: —Goãm u arĩpehreri yeba majarãre
turaro mahimi. Eropigu yure igu magure
yujugu ta arĩgure Goãm obeomi
arĩpehrerã yure umupeorã
peamegue erã wabiriborore.
Eropirã arĩpehrerinuri
Goãm mera
arĩrãcoma
erã.



Romanos 3:23

Mari masa árĩpehrerã ñerire iirã ãhraa. Eropirã Goãmƣ ĩgƣ gamero dopa ne iibeaa mari.

Romanos 6:23

Ñerire mari iira dipuwaja peamegue wabonirã ãhraa mari masa árĩpehrerã. Mari eropa árĩquerecũ Goãmƣpƣ mari Opƣ Jesucristore mari umupeocũ ĩagƣ, árĩpehrerinƣri ĩgƣ mera árĩcũ iigƣcumi. Waja mariro marire eropa iigƣcumi.

Hebreos 9:27

Árĩpehrerã mari masa sã yujusubu ta sĩrirãca. Mari eropa sĩrira pƣhrƣ, õarãre, ñerã sãre beyegƣcumi Goãmƣ.

Efesios 2:8,9

Cristore mari umupeocũ Goãmƣpƣ marire taricũ iimi. Marire mahigƣ ĩgƣ pohro ejacũ iigƣcumi. Mari gamero õaro iiricƣri mera Goãmƣ pohro ejadiarã ejamasisome.



Mari iibiriquerecũ apimi mari ĩgũ pohro ejaburire. Eropiro waja mariro Ʃmuri nƩcũ ĩgũ mera mari árĩburire ohomi marire. Mari basi tarimasibirica. Mari iiri mera mari gamero mera tarirã mari “Gũa basi taria,” arĩboca. GoãmƩpũ marire taumi ĩgũ pohro mari wamorãre.

Romanos 10:9,10

Iri buheri õpa arĩ werea: “Jesu yũ opũ ãhrimi,” arĩ mari disiro mera werecũ, “Goãmũ Jesure sĩridigũre diaye ta masuñumi,” arĩ mari pepicũ ĩha Goãmũ marire peamegue wabonirãre taugũcumi. Jesure mari umupeocũ ĩha GoãmƩpũ marire “Õarã ãhrima,” arĩ ĩagũcumi. Eropigũ gajirãre “Yũhũ Jesucristore umupeoa,” mari arĩ werecũ ĩha ĩgũ marire peamegue wabonirãre taugũcumi.

Juan 3:16,17

Eropa arĩtuha õpa arĩnemopũ Jesu: —Goãmũ árĩpehreri yeba majarãre turaro mahimi.



Eropigü yüre ĩgü magüre yujugü ta árĩgüre Goãmü obeomi
árĩpehrerã yüre umupeorã peamegue erã wabiriborore.

Eropirã árĩpehrerinüri Goãmü mera árĩrãcoma erã.
Goãmü yüre ĩgü magüre masare dipuwaja moadoregü
obeobirimi i yebaguere. Eropigü masare peamegue
wabonirãre taubure yüre obeomi.

1 Juan 5:11-13

Goãmü marire ümüri nücü ĩgü mera mari árĩniguicü
iigücumi. Goãmü magüre gamerã árĩrã mari árĩcü ĩgü mera
eropa árĩniguicü iigücumi marire. I ãhraa Goãmü magüre
ĩgü wereri. Eropirã Goãmü magüre umupeorã Goãmü
mera árĩniguicãrãca. Eropirã gajirã ĩgüre gamebirãpü ĩgü
mera árĩsome. Mũa Goãmü magüre umupeorã ĩgüre peerã
mũa Goãmü mera eropa árĩniguicãrãca. Mũa Goãmü mera
árĩburire õaro masicü mũare were gojagü iiaa.



Mateo 8-9; Marcos 1-2, 4; Lucas 4, 8; Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Desano Bible (des) © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/DESWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

